

**Zeitschrift:** Traverse : Zeitschrift für Geschichte = Revue d'histoire  
**Herausgeber:** [s.n.]  
**Band:** 11 (2004)  
**Heft:** 1

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

2004/1



ISSN 1420-4355

**JUSTIZ UND GESCHICHTE**  
**JUSTICE ET HISTOIRE**

*Titelbild / Photo de couverture*  
Vgl. S. 66 f. / Voir p. 66 s.

*traverse* erscheint dreimal pro Jahr. Einzelpreis: sFr. 25.– / 17.40.  
Jahresabonnement: sFr. 60.– / 42.– (zuzüglich Auslandporto).  
StudentInnen-Jahresabonnement (gegen Nachweis): sFr. 45.– (nur Inland).  
Nachdruck, Übersetzungen, Vervielfältigungen oder Speicherungen von Artikeln  
mit elektronischen Medien nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags.

*traverse* paraît trois fois par an. Prix du numéro: FS 25.– / 17.40.  
Abonnement annuel: FS 60.– / 42.– (plus port pour l'étranger).  
Abonnement annuel au tarif étudiant (avec photocopie de la carte): FS 45.–  
(valable seulement en Suisse).  
Reproductions, traductions, tirages et enregistrements des articles avec  
des médias électroniques interdits sauf accord écrit avec l'éditeur.

© 2004 Chronos Verlag, Zürich  
ISSN 1420-4355  
ISBN 3-905315-31-9

---

traverse 2004/1

ZEITSCHRIFT FÜR GESCHICHTE  
REVUE D'HISTOIRE

11. JAHRGANG  
11<sup>E</sup> ANNEE

---

**TRAVERSE 2004/1**  
**ZEITSCHRIFT FÜR GESCHICHTE**  
**REVUE D'HISTOIRE**

**BEIRAT / COMITE SCIENTIFIQUE**

Susanna Burghartz (Basel), Claude Calame (Lausanne), Giuseppe Fossati (Bellinzona), Jean-Jacques Friboulet (Fribourg), Christoph Graf (Bern), François Hainard (Neuchâtel), Elisabeth Joris (Zürich), Hans Ulrich Jost (Lausanne), Barbara Lüem (Basel), Guy P. Marchal (Luzern), Jean-Yves Mollier (Paris), Yvonne Pesenti (Bellinzona), Peter Pfrunder (Zürich), Daniel Roche (Paris), Lyndal Roper (London), Martin Schaffner (Basel), Regina Schulte (Bochum), Hannes Siegrist (Leipzig), Albert Tanner (Bern), Jakob Tanner (Zürich), Beate Wagner (Weinheim), Regina Wecker (Basel)

---

**JUSTIZ UND GESCHICHTE**

**JUSTICE ET HISTOIRE**